ZDANIE SPRAWY.

DZIESIĄTE

ZDANIE SPRAWY

Z CZYNNOŚCI

KOMITETU OCHRON

DLA

MAŁYCH DZIECI

W KRAKOWIE

z r. 1857

to jest od dnia 1 stycznia 1857, do 31 grudnia tegoż roku.

KRAKOW.

CZIONKAMI „CZASU“

Nakładem Komitetu Ochron dla małych dzieci.

1858.

SPIS I ROZKŁAD TREŚCI.

I.

Jak wiadomo gry i zabawy używane są w Ochronie jako jeden ze środków zajęcia dzieciom czasu, który tam spędzają.

Nie należy wcale mieć je za próżną tylko rozrywkę, bo w użyciu stósownem tego środka znaleśdź się może niemała korzyść dla małych dzieci.

Jeżeli u młodzieży późniejszego wieku zabawa w miejscu nauki jest nierozumem, jeżeli nauka podana tylko w zabawce wyłącza przyłożenie się koniecznie potrzebne; — to dla małych dzieci zabawka i gra ma całkiem inne znaczenie.

Dziecko potrzebuje sił swoich użyć, aby się rozwijać mogło.— Dziecię małe jest zwykle ruchawe, czynne, — jeśli niem nie jest, pochodzić to musi ze stanu zdrowia.

Ociężałe lub przytłumione w rozwinięciu dzieci ożywić się w Ochronie powinny; — naturalny w ich wie-

ku popęd do czynności ćwiczeniem, ruchem, zatrudnieniem przystępném temu wiekowi popartym być powinien.

Roztropne kierowanie temi środkami odznacza dobre prowadzenie Ochrony.

Dość porównać obraz ożywionego i zajętego zabawą dziecięcia do tego, które w ociężałości zasypia na ławce szkolnéj i wegetuje pod ciągłym przymusem. W pierwszym przypadku dziecko czuje się szczęśliwém, przywiązuje się do nauczyciela, myśli, czuje i zatrudnione jest chętnie; — w drugim niemając upodobania do tego co go kształcić może i szczérego zajęcia, gnuśnieje, władze jego tępieją, a za to życie jego objawia się potém w dzikim wybuchu popędów długo zewnętrznym przymusem tłumionych. Uchronić dziecię należy zarówno od gnuśności jak i od swawoli i przysposobić już w małém dziecku chęć i zdolność do porządnego zatrudnienia.— Ochrona ma środki do takiego działania: — ograniczona w nauczaniu pomnażać może nieskończenie ćwiczenia uwagi, pamięci, sił fizycznych, — wreszcie przyjemne i wesołe gry i zabawy pod kierunkiem nauczyciela, a te utrzymują dzieci w porządku i zatrudnieniu.

Tłumacząc się jaśniéj jakie są gry i zabawy o których mówiemy wskazać możemy najprzód bardzo wielką liczbę tych ćwiczeń, które zawsze w Ochronach były używane. Takiemi są: na dany znak poruszenia

rąk, ciała, zwroty, ustawiania się, to parami, to w trójki, to w koła, zmiany szyku, naśladowania poruszeń rzemieślników, kolejność, wspólność w tych wszystkich poruszeniach lub w odpowiedziach na wskazówkę nauczyciela, wprawa w baczność na skinienie, w wykonywanie prostych czynności i ćwiczeń pojedynczo zadawanych; wszystko to może być grą i zabawą, jeśli przełożony umie ożywić i rozweselić i ciągle kierując wszystkie dzieci umie pobudzić do żywego zajęcia. — Zabawą jest dalej, jeżeli mamy np. często do pokazania dzieciom jakiś przedmiot im jeszcze nieznany, jeżeli umiejąc im go pokazać w sposób pobudzający ciekawość, podajemy z ręki do ręki, jeźli dajemy rozebrać na części i składać na nowo, jeźli często przemawiamy do nich za pomocą znaków. — Liczenie, poznawanie liter, rozmowa mająca za cel rozwijanie umysłu, zastanawianie się nad przymiotami rzeczy, mogą także być dla małych dzieci podawane w zabawce.— Gry nareszcie, te które dzieci tak chętnie odbywają a do których liczą się wszystkie znane powszechnie pod nazwiskiem gier biegających, i mnóstwo innych jakie z dowcipnym pomysłem mnożyć można, nie tylko że zatrudniają i zajmują, ale zarazem mogą być nauką przyzwoitości, dobrego obyczaju wspólnie przestrzeganego; dla maleńkich dzieci będą pewno rozwijające, gra bowiem ma swój układ porządny, ma cel, zadanie dla zręczności lub uwagi; —

gra w piłkę jest najpowszechniejszą i najprostszą, a i tę urządzić można, różne rodzaje i ćwiczenia w niéj zaprowadzić. — Widzimy że dzieci same wynajdują sobie gry podobne, bawiąc się zaś pod kierunkiem, przewodnictwem i przykładem nauczyciela nietylko prędzéj grę sobie wynajdą, ale i pożytek z niéj wyciągną.— Ogródek w lecie oprócz tego, że daje pole do zatrudnień ogrodniczych, ułatwia także wszelkie ćwiczenia i zabawy, w zimie, po zajęciu pewnéj części dziewcząt igiełką lub drutami nieco trudniéj wprawdzie dla reszty dzieci znaleść zatrudnienie, niemniéj jednakże rozliczne ćwiczenia, gry i zabawy w sali z ławkami lub po odstawieniu ławek odbywać się mogą i powinny. Tym sposobem lenistwo i próżnowanie nigdy nie będą mogły znaleść w Ochronie żywiołu, dla tego w niéj od samego początku obok ćwiczeń zaprowadzone bywały gry i zabawy jako pożyteczne dla małych dzieci i odpowiadające ich skłonności zatrudnienie; — dla tego także dobrze jest przy wykonywaniu nadzoru nad temi zakładami pamiętać zawsze o tym środku przez pierwszych założycieli onych zalecanym a choć to środek na pozór małego znaczenia, ma on w wychowaniu swoją wagę, i pewno przyłożyć się może do rozwinięcia już w małych dzieciach tych usposobień, które z nich późniéj ludzi chętnych do zatrudnienia i pracy wyrobić mają.

II.

Czynności w ciągu roku 1857.

W tym roku odbył Komitet posiedzeń dziewięć na których zatrudniał się czynnościami bieżącemi tak wewnętrznego utrzymania Ochron cztérech pod nadzorem opiek szczegółowych zostających jako też ogólnemi i funduszowemi. Ważniejsze w ciągu tego czasu okoliczności były następujące:

Ochrona II. S. Stanisława w tym roku przeniesioną została z domu przy ulicy S. Józefa Nr. 63. do domu Nr. 160 przy ulicy Warszawskiej własności P. Tekli Modzelewskiéj w którym umyślne na ten cel urządzenie zrobioném zostało. Dawnego mieszkania kontrakt jeszcze się niebył ukończył, ale dla zrobienia uczynności właścicielom, którym kontrakt ten utrudniał sprzedaż domu i urządzenie interessów, komitet ustąpił, mając wynikłą ztąd stratę całkiem pokrytą wynadgrodzeniem w summie złp. 500 przez wspomnionych właścicieli daném i darem na ten wyłącznie cel przez wspaniałą osobę zrobionym. Ochrona ta poprzednio

zamknięta w końcu Marca z powodu oddalenia przełożonego otwartą na powrót została 15 Czerwca po mszy świętéj odbytéj u S. Floryana i pobłogosławieniu lokalu. Dzieci przez czas zamknięcia po większéj części przeniosły się do Ochrony I., potem zaś powróciły do właściwej Ochrony II. Tymczasem przełożonym téj na nowo otwartéj Ochrony mianowany pan Klimkowski Józef z żoną Maryanną, z pomiędzy 9ciu kandydatów którzy do konkursu na tę posadę się zgłosili. Tenże w końcu roku rzeczywistym przełożonym zamianowanym został. — Zasiłek od Rządu w soli z kopalń wielickich, pobierany od r. 1849, wstrzymanym został w r. 1857 z powodu zaszłéj wątpliwości czy Ochrony mają prawo pobierania go nadal. W skutku tego nową prośbę do W. Ministerium zwrócono z nadzieją pożądanego skutku. — Złożone dawniéj w kassie oszczędności kwoty dla dwóch sierot wychowujących się w Ochronie I. S. Kajetana, zostały z powodu zwinięcia krakowskiéj kassy oszczędności odebrane, a zamienione na obligacye indemnizacyjne czynią zł. reń. 150 prócz pozostałéj reszty od reń. 11. kr. 57½. — Obligacya pożyczkowa od obywatela M. Krakowa w dzień zaślubin N. Pana ofiarowana, w kassie głownéj rządowéj złożoną została po zawinkulowaniu, a komitet w używalność procentów zaległych i bieżących wprowadzony. Gdy procent od summy złp. 3000 daru Jks. biskupa Łętowskiego na domu pod L. 231½ — 36

w Gm. IX p. Ciaputkiewiczów, niemógł być inną drogą ściągniętym, przeto komitet udał się do prz. magistratu M. Krakowa jako do władzy czuwającéj nad funduszami instytutowemi w obrębie miasta z prośbą o wyexekwowanie zaległego już blisko lat 19tu procentu.

Dwa dary większe pomnożyły fundusze Ochron, jeden od sukcessorów ś. p. Anny Różyckiej złp. 4000, z tem pełnem względności oświadczeniem iż summa ta wprawdzie jako kapitał jest ofiarowaną, ale wolno będzie użyć ją na bieżące potrzeby, jeżeliby konieczna potrzeba utrzymania Ochron tego wymagała; summa ta pozostaje zabezpieczona tymczasowo w kassie.

Drugi dar od Jksiędza Szczepanowskiego kanonika kieleckiego, proboszcza mogilskiego złp. 1000 w obligacyj indemnizacyjnéj z rozporządzeniem aby od obligacyi w kassie arcybractwa miłosierdzia złożonéj, komitet procenta pobierał. Chwilowy brak w kassie pokrytym został użyciem złp. 1000 przez Wgo W. Darowskiego jako wynadgrodzenie różnicy kursu przy wypłacie summy po ś. p. Ciesielskim z Mydlnik w obligacyach indemnizacyjnych uskutecznionéj. — Te złp. 1000 uzupełniające summę ś. p. Ciesielskiego dla tego przez komitet na bieżące wydatki przeznaczonemi zostały iż obligacye indemnizacyjne niosąc 5% dochód jaki dotychczas od summy téj płynął zupełnie ubezpieczają.

Opłata od dzieci, które nieraz za rodziców dopeł-

pełniają dobroczyńcy i które od takich tylko ściślej są wymagane którém możność opłacania jest udowodnioną, z trudnością zawsze wpływają. Przy zniżeniu cen żywności, podniesieniu się obok tego ceny dnia roboty nie pomnożyły się jednak przeciwnie o cokolwiek jeszcze mniej wynoszą jak w roku poprzednim; w czém dostrzedz łatwo jeszcze większe ociąganie się w uiszczaniu téj nader szczupłéj opłaty. Exekucya bardzo jest trudną w ludności naszéj za nadto do miłosierdzia, a za mało do ścisłéj rzetelności przyzwyczajonéj, dla tego przeciw niektórym użyć musiano środka wydalenia dzieci nieopłacających co przykładem na innych działa.

Żywienie dzieci w tym roku kosztowało oprócz tego co z darów dobroczynnych w naturze do spiżarni wpłynęło, w przęcięciu i w przybliżeniu: przychodnich po gr. 2 $^1/_3$, miejscowych 9 $^1/_3$ dziennie na głowę.

Ofiary stałe roczne z większéj summy roku przeszłego zeszły znowu na mniejszą, i to przeszło o 2000 złp. co w téj rubryce dochodu po części niejednostajnością terminu wnoszenia do kassy składek da się tłumaczyć, gdyż nie można przypuszczać obojętności u tych osób, które przyobiecawszy dobrowolną składkę na Ochrony, bez wątpienia z przyjemnością widzą utrzymujące się te zakłady dla dzieci, i o ich powodzeniu mogą się zawsze naocznie przekonać. — Łaskawi dobroczyńcy mogący łatwo przy zatrudnie-

niach i innych obowiązkach przez zapomnienie zalegać w składkach swoich zapewne z uprzejmą chęcią przyjąć raczą przypomnienie jakie kassa Ochron ma polecenie im nadesłać. — Co do ofiar jednorazowych summa ich jest zawsze znaczną, lubo po odjęciu złp. 4000 od ś. p. Anny Rożyckiéj o 3000 złp. przeszło niższa od przeszłorocznéj. Bez téj summy i drugiéj złp. 5000 po ś. p. Ciesielskim w remanencie roku przeszłego jeszcze policzonéj, gdyż dopiero w tym roku do kassy zapasowéj przeniesioną została, dochód cały wraz z przeszłorocznym remanentem o 4000 złp. przeszło, niedochodzi dochodu z ostatnich dwóch lat wykazanego.— Za to także i wszystkie główne rubryki wydatku okazują się w tym roku mniejsze, co w części przypisać można ogólnemu zmniejszeniu się liczby dzieci do Ochron uczęszczających, zwłaszcza że Ochrona II. na Kleparzu przez dwa miesiące przeszło zamkniętą była, w większéj zaś części jest to skutkiem tańszych jeszcze tego roku cen rozmaitych artykułów żywności.

III.

Ruch dzieci.

W Ochronie Sgo Kajetana na Wesołéj.

Przybyło	Chłopców	.	11
	Dziewcząt	.	12
	razem	.	23
Ubyło:	Chłopców	.	11
	Dziewcząt	.	20
	razem	.	31

W Ochronie Sgo Stanisława na Kleparzu.

Przybyło:	Chłopców	.	26
	Dziewcząt	.	15
	razem	.	41
Ubyło:	Chłopców	.	16
	Dziewcząt	.	3
	razem	.	19

W Ochronie Sgo Józefa na Smoleńsku.

Przybyło:	Chłopców	.	5
	Dziewcząt	.	13
	razem	.	18
Ubyło:	Chłopców	.	19
	Dziewcząt	.	19
	razem	.	38

W Ochronie Stéj Elżbiety na Kazimierzu.

Przybyło:	Chłopców	.	10
	Dziewcząt	.	9
	razem	.	19
Ubyło:	Chłopców	.	9
	Dziewcząt	.	9
	razem	.	18

Co dzień uczęszczających bywało w przecięciu.

W Ochronie Ś. Kajetana.

Chłopców . 26
Dziewcząt . 27

W Ochronie Ś. Stanisława.

Chłopców . 23
Dziewcząt . 18

W Ochronie S. Józefa.

Chłopców . 30
Dziewcząt . 25

W Ochronie S. Elżbiety.

Chłopców . 20
Dziewcząt . 21

Dzieci miejscowych było przy Ochronie Iéj z końcem roku 1856 Chłopców 7 Dziewcząt 14 razem 21

przybyło w r. 1857	„	—	„	3	„	3
		7	„	17	„	24
Ubyło „	„	2	„	1	„	3
pozostaje	„	5	„	16	„	21

IV.

Skład Komitetu.

Dla ubezpieczenia opieki szczegółowéj Ochron i nadzoru w każdéj porze Komitet postanowił, aby dwóch opiekunów i dwie opiekunki dla wzajemnego zastępywania się w razie potrzeby, opiekę szczegółową każdéj Ochrony stanowiło. — Opiekun Głębocki po 10 latach ciągłéj dla Ochron czynności od samego założenia do którego czynnie należał, dla innych zatrudnień złożył obowiązki opiekuna. Ksiądz kanonik Franciszek Serafin Piątkowski zaproszony do Komitetu udział w nim jako opiekun i jako opiekun szczegółowy Ochrony I. Ś. Kajetana przyjął, niemniéj i W. JKanty Czerszyk zaproszony najprzód na członka a późniéj na opiekuna i opiekuna szczegółowego Ochrony II. S. Stanisława. *Komitet z końcem roku złożony jest jak następuje:*

Opiekunka główna . . . .

Opiekunki.

1. Kochanowska Apolonia (prezydująca.)
2. Małachowska hr. Cecylia.
3. Małachowska hr. Helena.
4. Morbicerowa Amelia.
5. Paliszewska Józefa.
6. Potocka hr. Katarzyna.
7. Russanowska Pelagia.
8. Rzewuska hr. Taida
9. Sanguszkowa ks. Izabella.
10. Węgleńska Apolonia.
11. . . . .
12. . . . .

Opiekun główny.

Ksiądz Rozwadowski Antoni, Prałat Scholastyk katedralny krakowski.

Opiekunowie.

1. Czerszyk JKanty.
2. Dunajewski Albin.
3. Hahn Franciszek (kassyer).
4. Hoszowski Konstanty.
5. Jakubowski Dr. Maciéj.
6. Kremer Karol.
7. Paszkowski Franciszek.
8. Piątkowski ksiądz Franciszek Serafin.
9. Rembowski Edward.

10. Rzewuski hr. Leon.
11. Wencel Jan.
12. . . . . .

Opieka szczegółowa Ochron.

Ochrona I. S. Kajetana.	*Ochrona II. S. Stanisława.*
Russanowska Pelagia	Małachowska hr. Cecylia.
Węgleńska Apolonia	. . . .
Ksiądz Piątkowski Fran. S.	Rzewuski hr. Leon.
Dunajewski Albin.	Czerszyk JKanty.

Ochrona III. S. Józefa.	*Ochrona S. Elżbiety.*
Rzewuska hr. Taida	Potocka hr. Katarzyna.
Małachowska hr. Helena	. . . .
Paszkowski Franciszek	Rembowski Edward.
Kremer Karol	Jakubowski Dr. Maciéj

Naukę katechizmu udzielali w Ochronach ks. Wojcikowski; ks. Zieliński przeor ks. Karmelitów; ksiądz Suchecki i ks. Domagalski podprzeor księży Augustianów.

Pomoc lekarską udzielali w Ochronach Członkowie Dr. Jakubowski Maciéj Opiekun — Dr. Wróblewski Szymon — Dr. Zieleniewski, w zastępstwie Dr. Bulikowski — Dr. Brodowski.

Na Członków w tym roku zaproszono szanowną Koziebrodzką hr. Matyldę. —

V.

Fundusze stałe Ochron.

Majątek Ochron składa się częścią jak w roku poprzedzającym, częścią z pozycyi nowo przybyłych:

1. Z domu z ogrodem dawniéj *pod Wandą* zwanego przy Ulicy Wesoła pod L. 141, w szacunek którego oprócz innych kwot na Ochrony złożonych wpłynęły:
   a). złp. 1000 od Jana Styczyńskiego;
   b). złp. 1200 z daru ks. Schindlera Jana;
   c). złp. 279 gr. 24 od Polek w Dreznie;
   d). złp. 500 od Apolonii Węgleńskiéj;
   e). złp. 600 z daru Wojc: Korn: Stattlera.
2. Z kapitału 5000 złp. z zapisu ś. p. Franciszka Ciesielskiego pochodzącego.

Część jedna téj summy z hipoteki Mydlnik przez Wgo. Darowskiego spłacona w ilości Złr. 1259. Obligacyjami indemnizacyjnemi w kassie Ochron

znajduje się; druga część złp. 306 dotąd na Mydlnikach się znajduje. — Oprócz tego Wny. Darowski zapewnione przez siebie złp. 1000 jako wynadgrodzenie za różnicę kursu do rąk komitetu wypłacił, jak wyżéj. —

3. Z kapitułu 3600 złp. na domu Nr. 627 przy Ulicy Mikołajskiéj hipotekowanego składającego się, *a)* z summy złp. 3000 zapisu ks. Antoniego Bystrzanowskiego dziekana kapituły Krakowskiej
   b). złp. 500 daru Józefa i Estery z Szembeków Głębockich.
   c). złp. 100 daru Anny Popielowny, Anny Moszyńskiej i Józefa Głębockiego.
4. Z kapitału złp, 1000 daru Franciszka Wężyka na domu pod L. 305 i 306 przy Ul. Ś. Anny hipotekowanego.
5. Z kapitału złp. 500. funduszu pod nazwą Alexego Wężyka, na domu pod L. 331 przy Ulicy Szewskiej hipotekowanego.
6. Z legatu przez ś. p. Elżbietę Skotnicką zapisanego na szacunku domu pod L. 265. w rynku głównym, od którego dochód złp. 1000 rocznie kassa Ochron pobiéra.
7. Z kapitału ZłR. 500 przez obywatela M. Krakowa w dzień zaślubin N. Cesarza Franziszka Józefa I. ofiarowanego, w obligacyi pożyczkowéj w kassie głównéj złożonej.

8. Z summy złp. 455 z daru Józefa Muczkowskiego pochodzącéj.
9. Z summy złp. 3000 Jks. Biskupa Łętowskiego na hipotece domu 231 $^1/_2$—36 Gm. IX.
10. Z summy złr. 1000 funduszu ś. p. Heleny Hallerówny w obligacyach indemnizacyjnych w kassie będącéj.
11 Z summy złp. 4000 funduszu Anny Różyckiéj z możnością użycia na bieżące potrzeby w razie konieczności, w ilości złr. 1100 w obligacyach indemnizacyjnych w kassie znajdującéj się.
12. z summy złp. 1000 daru Jks. Szczepanowskiego Tomasza kan. proboszcza mogilskiego pod opieką Arcybractwa Miłosierdzia zostającéj.

VI.

Spis darów różnych w Ochronach złożonych w r. 1857.

W Ochronie I. ś. Kajetana.

Data	
Styczeń	Własiński piekarz chleba 6grosz. bochenków 146.
„	Komisaryat targowy chleba 6grosz. bochenków 11. 3grosz. bochenek 1.
„	Zajączkowski komisarz chleba 6grosz. boch. 60.
„	Op. Główny ks. Pr. Rozwadowski dzieciom na śniadanie złp. 20.
Luty	Zajączkowski komisarz chleba 6grosz. boch. 68 3grosz. boch. 11.
Marzec	Komisaryat targowy chleba 6grosz. bochen. 20 bułek 2grosz. 24.
„	Zajączkowski komisarz chleba 6grosz. bochen. 91 chleba 3gr. boch. 141. Placków groszowych 37; bułek dwugroszowych 86, bułek 6grosz. 40.

Data	
Marzec	Komisaryat targowy chleba 6grosz. bochenków 55, masła funtów 4 i garnuszków 2, bułek 2grosz. 47.
Kwiecień	Komisaryat targowy chleba 6grosz. bochenków 11, 3grosz. boch. 18, bułek 2grosz. 120, masła garnuszek 1.
"	Op. ks. Piątkowski kan. na zaległe opłaty dzieci złp. 8, na bułki dzieciom złp. 4.
"	Flejsz, utrzymujący sprzedaż wędlin, za pośrednictwem Magistratu miasta, wędzonki funtów 50, szmalcu funtów 10, ozorów sztuk 10.
"	Ilming piekarz, bułek i rożków 2grosz. 510, kukiełek 6grosz. 30.
"	Uszewski komisarz chleba 6grosz. bochenków 40, bułek 2grosz. 27.
Maj	Op. Gł. ks. pr. Rozwadowski, dla dzieci na bułki złp. 20.
"	Op. Dr. Jakubowski na takiż użytek złp. 4.
"	Ks. Załuski Biblioteki parafialnej zeszyt 2. Gliński życie ś. Francisz Paulo egz. 15.
Czerwiec	Komisaryat targowy, bułek 2grosz. 279, chleba 6grosz. boch. 42 chleba 12 grosz. boch. 7.
"	Op. ks. Piątkowski dla dzieci na bułki złp. 4.
Lipiec	Komisaryat targowy chleba 6gr. boch.

Data	
	86, chleba 3 grosz. boch. 23, placków 2 gros. 48, placków z twarogiem 82, pietruszki i cebuli wiązek 58, masła kwartę i garnuszek.
„	Op. ks. Piątkowski dla dzieci na bułki złp. 4.
Sierpień	Komisaryat targowy chleba 6 grosz. bochenków 45.
„	Op. ks. Piątkowski dla dzieci na bułki złp. 4.
Wrzesień	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski dla dzieci na śniadanie złp. 20.
„	Op. Dr. Jakubowski dla dzieci na bułki złp. 4.
„	Op. ks. Piątkowski dla dzieci na bułki złp. 4.
„	Komisaryat targowy bułek 2 grosz. 136 masła garnuszek.
„	Szastrowa Anna ziemniaków korcy 5.
Listopad	Komisaryat targowy bułek 2 gros. 141 chleba 3 grosz. boch. 13.
„	Szastrowa Anna kapusty kop 3.
„	Budwińska Filipina ośm czepków zimow.
Grudzień	Komisaryat targowy chleba 3 grosz. bochenków 10, bułek 2 grosz. 33, masła garnuszków 2.

Data	
	W Ochronie II. S. Stanisława.
Luty	Op. gł. ks, pr. Rozwadowaki na podwieczorek dla dzieci złp. 20.
Maj	Łatkowski majster mularski od ugodzonej roboty odstąpił dla ochrony złp. 47 gr. 18.
"	Ksiądz Załuski biblioteki parafial. zeszyt 2gi
"	Gliński, żywot ś. Francisz. a Paulo egz. 15.
Lipiec	Op. Węgleńska perkalu kolorowego na firanki do sali łok. 5.
Wrzesień	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski na podwieczorek dla dzieci złp. 20.
"	Klimkowska Maryanna kaftanik watowy, butów parę i kaszkiecik watowany.
"	Op. Russanowska na podwieczorek dla dzieci złp. 6.
Październik	Rzewuska hr. Taida barchanu łokci 30, płótna łok. 20, podszewki łok. 8, bawełny funtów 2.
"	Rzewuski hr. Leon trzewików par 14, butów para 1.
	W Ochronie III. S. Józefa.
Styczeń	Rzewuska hr, Taida barchanu na surducik i na majtki, płótna na koszulkę dla chłopczyka.
Luty	Małachowska hr. bundek wigoniowych

Data	
	pięć, podszewki łok. 5, złp. 15 na robotę tychże.
Luty	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski złp. 20 na podwieczorek dzieciom.
Marzec	Wesper komisarz targowy masła funtów cztery, chleba 6 gr. bochenk. 30.
Kwiecień	Świetlikowa Apolonia bułek 120 2 groszowych i 40 groszowych w dzień pogrzebu męża.
"	Stadnicka hr. Konstancya złp. 2 na bułeczki na podwieczorek.
"	Op. Rzewuska hr. Taida barchanu łokci 9, na sukienkę, dla dziewczynki płótna łok. 16 na koszulki.
"	Budwińska Filipina kaftanik, majtki, spodniczkę, koszulkę, trzewiczków 2 pary.
"	Uszewski komissarz chleba 6 groszowego bochenków 40, bułek 2 groszowych 27.
Maj	Op. Małachowska hr. Helena, złp. 8 dla dzieci na śniadanie po kommunii św.
"	Brzeszczyński przeł. Och. koszulkę jednę.
"	Załuski ksiądz, książkę p t. Biblioteka parafialna.
"	Gliński Franc. żywot św. Franciszka a Paulo zesz. 2gi.

Data	
Maj	Op. Małachowska hr. drutów 20 do pończoch.
"	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski złp. 20 na uciechę przy majówce i na ubiór dla dzieci.
Maj	Hercokowa Ludwika sukienkę letnią 1.
Czerwiec	Op. hr. Rzewuska 7 łokci płócienka na sukienki, płótna łokci 4 na koszule, bawełny funt jeden na pończochy.
Lipiec	Swietlikowa Apolonia surducik i majtki barchanowe.
"	Wiszniewski beczkę kapusty.
Sierpień	Brzeszczyński przeł. Ochr. koszulkę dla chłopczyka.
"	Świetlikowa Apolonia majtki płócienkowe.
Wrzesień	Lewartowski ksiądz proboszcz z Inwałdu książke p. t. Wykład obrzędów i religijnych zwyczajów.
"	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski złp. 20 na podwieczorek dla dzieci i ubranie chłopczyka, surducik, majtki i koszulę.
"	Op. Paszkowski trzy czepeczki dla dziewcząt.
Październik	Lewartowski ksiądz złp. 4 na podwieczorek dla dzieci.

Data	
Październik	Op. Małachowska hr. koszyczek śliwek.
"	Suchecki ksiądz koszyk gruszek.
"	Op. Kremer koszyk jabłek.
Listopad	Op. Rzewuska hr. Taida, bawełny funt. 1 $1/2$ na pończoszki dla dziewcząt
Grudzień	Op. Rzewuska hr. Taida, barchanu łokci 36, płótna łokci 28, podszewkę i złp. 8 na potrzeby ubrania — trzewiczków par 17, czapeczek włóczkowych 12.
"	Strzelecki zecer drukarni *Czasu* kalendarz ścienny na r. 1858.
	W ochronie IV S. Elżbiety.
Styczeń	Łysakowski przeł. Ochr. kalendarz ścienny na rok 1857.
"	Stanisławski Serafin placki groszowe według ilości dzieci co sobota od Stycznia do Września przez czas uczęszczania syna do Ochrony.
Luty	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski złp. 20 na podwieczorek, z których złp. 8 użyto na odzież dla biednéj dziewczyny.
Kwiecień	Załuski ksiądz, Bibliotekę parafialną dla ludu katolickiego zeszyt 2gi.
"	Gliński Fr. żywot św. Franc. a Paulo eg. 15

Data	
Kwiecień	Magistrat miasta, cztery sztuk drzewek kasztanów do ogródka.
„	Budwińska Filipina trzewiczków parę i przewdziewek różnych sztuk 5.
„	Gliński Franciszek dla dzieci grzecznych na podwieczorek gr. 18.
„	Swiętczak ks. Przeor ks. Augustianów święcone dla dzieci.
Maj	Op. gł. ks. pr. Rozwadowski złp 20 na majówkę z których za złp. 10 kupiono 15 łokci płócienka na spodniczki i fartuszki.
„	Ilming na majówkę bułek wiedeńskich 90.
Czerwiec	Gliński Franciszek obrazków dla grzecznych dzieci 8.
„	Czerny Antoni na podwieczorek dla dzieci złp. 4.
„	Ksiądz Tyburcy ze Skałki na podwieczorek dla dzieci złp 1 gr. 10.
Lipiec	Potocka hr. Katarzyna złp. 20 na podwieczorek dla dzieci z których na opłatę zaległości dzieci biednych użyto złp. 4, a na odzież złp. 4 gr. 10.
„	Świętczak ksiądz przeor ks. Augustyanów

Data	
	polecił wybielenie mieszkania przełożonych Ochrony.
Sierpień	Kempfner Karol gruszek miarkę na podwieczorek.
Wrzesień	Op. gł, ks. pr. Rozwadowski złp. 30 na podwieczorek i inne pomniejsze potrzeby dzieci.
Październik	Op. Dr Jakubowski na śliwki dla dzieci złp. 4.
Listopad	Op. Potocka hr. Katarzyna na śniadanie i podwieczorek dla dzieci w dniu św. Katarzyny złp. 20.
"	Ilming Wilhelm na taki sam użytek bułek 90 rożków 30.
"	Ksiądz Benedykt karmelita z Czerny na toż samo złp. 4.
"	Stankiewicz Wincenty na toż samo złp. 4.
"	Jakubowski ks. pleban z Liszek na toż samo złp. 2.

VII.

Przychód ze składek rocznych na Ochrony zapisanych, w roku 1857.

Brzozowski Kazimierz	złp.	50
Czerszyk Jan Kanty	„	15
Dunajewski Albin	„	30
Estreicherowa Antonina	„	20
Friedlein Józef	„	40
Grzybowski ksiądz kan. k.	„	100
Helcel Ludwik	„	400
Kamieński Antoni	„	24
Krasińska hr. Emilia	„	300
Kremer Karol	„	24
Małachowskie hrabianki	„	300
Muczkowski Józef	„	24
Paszkowski Franciszek	„	50
Pękalski ksiądz	„	12
Piątkowski ksiądz kan.	„	70
Potocka hr. Zofia	„	1200

Rozwadowski ksiądz prałat	„	100
Russanowska Pelagia	„	400
Skórkowski ksiądz kan. k	„	40
Teliga ksiądz kan. k.	„	100
Walter Jan Nep. ojciec	„	72
Walter Jan syn	„	20
Wentzel Jan	„	20
Wodzicka hr. Józefowa	„	120
Wojczynski Antoni	„	10
Wolf Wincenty	„	300

VIII.

Przychód z ofiar jednorazowych w r. 1857.

Branicka hr., przez pomyłkę kasy niewliczone w roku przeszłym	złp.	34	gr.	10
Członek Rady wychowania z król. pols.	„	20	„	—
Dam składka u W° J. M. . . .	„	13	„	8
Darowski Wincenty stósownie do zobowiązania	„	1000	„	—
Dembińska Cecylia	„	40	„	—
Dobrzańska Fryderyka . . .	„	200	„	—
Gładysiewicz ks. prałat z opłat kancelaryi konsystorskiej .	„	400	„	—
Grabowski Ambroży . . .	„	8	„	—
„ „ w rocznicę śmierci Józefy	„	100	„	—
Hussarzewska hr. Helena . .	„	200	„	—
. . Katarzyna . . . przez hr. L. Rzewuskiego	„	1200	„	—

Karwiccy, Wincenty i Katarzyna	„	500	„	—
Karwicki Wincenty z puszki w domu i za wypożyczenie książek	„	191	„	28
Łętowski ksiądz biskup . . .	„	800	„	—
Moszyńskie Zofia, Marya, Helena	„	106	„	20
N. N.	„	20	„	—
Paliszewska Józefa	„	200	„	—
P . . . . J.		28	„	—
W imieniu ś. p. Podgórskiego Karola	„	6	„	—
W imieniu ś. p. Różyckiej Anny	„	4000	„	—
Rzewuski hr. Leon	„	1000	„	—
Schouppe Alfred	„	46	„	20
Żabieński Józef	„	40	„	—

IX.

Ogólny wykaz dochodów i wydatków Ochron w r. 1857.

PRZYCHÓD.

Ofiary stałe roczne	złp.	3841	gr.	—
Ofiary jednorazowe	„	10154	„	26
Procenta od kapitałów i papierów procentowych . . .	„	2862	„	—
Opłata od dzieci	„	848	„	3
Zasiłek od Rządu	„	2095	„	7
Z puszek Ochron	„	163	„	22
Zwrot zaliczek	„	39	„	16
Dochody nadzwyczajne . . .	„	530	„	—
Remanent z r. 1856 . . .	„	9319	„	12
Razem .	złp.	29853	gr.	26

ROZCHÓD.

Pensye i zasługi	złp.	6796	gr.	20
Żywność i wszelka kuchenna potrzeba	„	7524	„	24
Opał, pranie i światło	„	1486	„	7

Sprawunki i drobne reparacye .	„	955	„	29
Reparacye domów, czyszczenie kloak	„	675	„	2
Wydatki kancelaryjne	„	126	„	24
Lekarstwa	„	472	„	22
Czynsze	„	1330	„	—
Strata na przemianie monet . .	„	91	„	—
Na kupno Obligacyj indemnizacyjnych z funduszów stałych do kassy zapasowej przeniesionych	„	3924	„	—
Razem	złp.	23383	gr.	8

X.

Fundusz zapasowy z końcem r. 1856 wynosił w obligacyjach indemnizacyjnych i pożyczkowych nominalnie.

Fundusz Heleny Hallerówny	złp.	4000
Fundusz Franciszka Ciesielskiego . .	„	5000
	złp.	9000

w r. 1857 przybył.

Fundusz Anny Różyckiej po zamianie .	„	4400
Fundusz Obywatela na pamiątkę ślubu Cesarza	„	2000
Z funduszu Muczkowskiego	„	200
Znajduje się z końcem r. 1857 nominalnie w Obligacyach . . .	złp.	15600

XI.

RAPORT

z czterech domów Ochron

Numer	Nazwiska chorób	Pozostało w kuracyi z r. 1856		zachorowało w r. 1857		leczono razem	
		chłop.	dziew.	chłop.	dziew.	chłop	dziew.
1	Gorączka żołąd. nieżytow.	—	—	4	3	4	3
2	Zimnica codzienna . . .	2	4	4	6	6	10
3	„ trzeciaczka . . .	—	2	17	17	17	19
4	„ czwartaczka . .	1	2	3	6	4	8
5	Zapalenia oczu rozmaite .	—	—	6	7	6	7
6	„ migdałków . . .	—	—	1	1	1	1
7	„ oskrzeli	—	—	—	1	—	1
8	Odmrożenia różn. częś. ciała	1	2	2	2	3	4
9	Ospa rodzima	—	—	—	4	—	4
10	Odra	—	—	1	1	1	1
11	Wyrzut na głowie (favus) .	—	—	4	1	4	1
12	Biegunka	—	—	5	5	5	5
13	Obrzekłość śledziony . . .	—	—	3	—	3	—
14	Nieżyt płuc	—	—	—	2	—	2
15	Koklusz	—	—	3	4	3	4
16	Owrzodzenie dziąseł . . .	—	—	5	2	5	2
17	Gnilec	—	—	3	3	3	3
18	Robaki	—	—	4	2	4	2
19	Zołzy	—	—	7	6	7	6
20	Wrzody rozmaite	1	—	4	4	5	4
21	Puchlina	—	—	—	1	—	1
	w ogóle . .	5	10	76	78	81	88

LEKARSKI

krakowskich za rok 1857.

Wyzdrowiało		umarło		Pozostało w kuracyi na r. 1858	
chłop.	dziew.	chłop.	dziew.	chłop.	dziew.
4	3	—	—	—	—
5	8	—	—	1	2
15	16	—	—	2	3
3	7	—	—	1	1
6	7	—	—	—	—
1	1	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—
3	3	—	—	—	1
—	4	—	—	—	—
1	1	—	—	—	—
3	—	—	—	1	1
5	5	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—
—	2	—	—	—	—
3	4	—	—	—	—
5	2	—	—	—	—
3	2	—	—	—	1
3	2	—	—	1	—
6	5	—	—	1	1
2	2	2	—	1	2
—	—	—	1	—	—
71	75	2	1	8	12

Uwagi

W ciągu upłynionego 1857 r. leczono we wszystkich czterech domach Ochron Krakowskich — pozostałych w kuracyi z roku 1856 Chłopców 5
Dziewcząt 10

Zachorowało w roku 1857 Chłopców 76
Dziewczat 78

Razem 169

Opłata za lekarstwa w tym roku wynosiła złr. 94 kr. 37 m. k. leczenie zatem pojedynczego dziecka wprzecięciu, kosztowało 31 kr. m. k.

Dr. Jakubowski Maciéj

Opiekun i Lekarz Ord. Ochron Krakowskich